

Arbeit und Leben gGmbH · Postfach 2942 · 55019 Mainz

An
Schulgemeinschaften in Rheinland-Pfalz

13.03.2023/lb
Durchwahl: -26

Das Haus der Sprachmittlung lädt ein zur Infoveranstaltung zu Sprachmittlung in Schulen am 03.05.2023 um 17 Uhr

Arbeit und Leben gGmbH
Rheinland-Pfalz / Saarland
Gesellschaft für Beratung und
Bildung
Zweigstelle Rheinhessen-Nahe
Hintere Bleiche 34
55116 Mainz

T +49 6131 14086-0
F +49 6131 14086-40
info-rhn@arbeit-und-leben.de
www.arbeit-und-leben.de

Gemäß rheinland-pfälzischem
Weiterbildungsgesetz staatlich
anerkannt.

Geschäftsführerin:
Gabriele Schneidewind
Gesellschafter:
DGB und VHS
Amtsgericht Mainz
Registernummer: 90 HRB 8041

Zertifiziert nach AZAV (Akkredi-
tierungs- und Zulassungsver-
ordnung Arbeitsförderung)

„Übersetz‘ das mal für deine Eltern.“

Liebe Schulgemeinschaften in Rheinland-Pfalz,
haben Sie auch schon mal ein Gespräch mit einem Kind und seinen
Eltern geführt, deren Deutschkenntnisse nicht ausreichen, um alle
Inhalte zu verstehen, und dann aus der Not heraus das Kind gebeten,
für seine Eltern zu dolmetschen?

Oder haben Sie in Ihrem Arbeitsalltag in anderen Situationen erlebt,
wie hürdenreich Kommunikation sein kann, wenn nicht alle die glei-
che Sprache sprechen und keine sprachmittelnde Person anwesend
ist, die zwischen den Sprachen – und damit auch zwischen den
Menschen – vermittelt?

Der Einsatz von qualifizierten Sprachmittler*innen vermeidet Rollen-
konflikte, wie sie entstehen, wenn Kinder oder Freunde zur Sprach-
mittlung herangezogen werden, und er sichert Neutralität und den
Schutz der Daten – und dies sind nur einige von vielen Vorteilen, die
der Einsatz von allparteilichen Sprachmittler*innen mit sich bringt.

Wir, das Team des Hauses der Sprachmittlung, möchten Sie einla-
den, sich von uns zum Thema Sprachmittlung informieren zu lassen
und sich mit uns und untereinander auszutauschen
am 03.05.2023 von 17 bis 18.30 Uhr online über Zoom.

Das Haus der Sprachmittlung arbeitet seit Juli 2022 im Auftrag des
Ministeriums für Familie, Frauen, Kultur und Integration und sieht
seine Aufgabe darin, Sprachmittlung zu etwas Alltäglichem zu

13.03.2023

machen, Hürden abzubauen, in Austausch zu kommen und voneinander zu lernen.

Unser Anliegen für die Veranstaltung mit Ihnen auf einen Blick:

- Wir möchten Sie über Sprachmittlung allgemein informieren: Welche Vorteile hat die Nutzung von Sprachmittlung? Was muss ich beachten, wenn ich ein Gespräch mit Sprachmittler*in führe?
- Wir möchten mit Ihnen auf Ihr Tätigkeitsfeld der Schule schauen: Welche Besonderheiten und Herausforderungen gibt es für Sprachmittlung in Schulen? Welche Angebote für Sprachmittlung gibt es in Schulen?

Unser Motto ist: Alle unter einem Dach. Wir gestalten Sprachmittlung in Rheinland-Pfalz gemeinsam.

Seien Sie am 03.05.2023 dabei und gestalten Sie mit! Zur Veranstaltung können Sie sich [hier](#) anmelden.

Die Teilnahme ist selbstverständlich kostenfrei.

Sie möchten auch weiterhin immer informiert sein über die Sprachmittlungslandschaft in Rheinland-Pfalz? Dann tragen Sie sich [hier](#) für unseren Newsletter ein.

Wir freuen uns auf Sie und
senden herzliche Grüße



Dr. Lisa Baum
für das Team des Hauses der Sprachmittlung

PS: Sollten die Links in Ihrem Programm nicht korrekt dargestellt werden, besuchen Sie einfach unsere Website:

www.haus-der-sprachmittlung.de.